

こうふ開府500年記念姉妹都市等交流業務質問書に対する回答

平成31年2月18日

No	該当資料名	該当箇所	質問・意見内容	回答
1	仕様書	4業務概要 (2)	ホテルについては、各タイプ、1名利用という認識でよろしいでしょうか。利用人数により、お部屋代が異なる可能性があるためご教示願います。	お見込みのとおりです。
2	仕様書	4業務概要 (3)	通訳者に関わる食事代、交通費、宿泊代については通訳手配料に含まれますか。	通訳者に関わる食事代、交通費および宿泊代については、通訳手配料に含まれます。ただし、4月4日～4月7日の4日間の昼食は、仕様書4業務概要(4)に含まれます。また、4月4日の夕食(中国語通訳1名分)と4月5日の夕食(各言語通訳者5名分)の夕食については、仕様書4業務概要(5)に含まれます。
3	仕様書	4業務概要 (3)	各言語の通訳については全日程同一人物でなくてもよろしいですか。	全日程同一人物である必要はありませんが、日中の通訳者の変更は不可とします。また、それぞれの通訳に関する「経歴書等能力の分かる書類」の提出をお願いします。
4	仕様書	4業務概要 (5)	アトラクション団体は県内の団体でしょうか。諸経費(300,000円程度)は宿泊費や交通費が含まれた金額でしょうか	県内の団体を予定しており、宿泊費は想定していません。交通費や運搬費については諸経費に含まれます。
5	仕様書	4業務概要 (5)	装飾花は会場のどこに配置する予定ですか。(ステージ上または各テーブル等)	ステージ上および各テーブルに配置予定です。
6	仕様書	4業務概要 (5)	4月5日レセプションでの音響設備は会場にありますでしょうか。また操作は誰が行いますか。	音響設備は会場にあります。会場の従業員または甲府市が操作を行います。
7	仕様書	4業務概要 (5)	メニュー表を人数分とありますが、食事はビュッフェスタイルではなく、コース料理でよろしいでしょうか。また、式次第、食事メニューの仕様は指定はありますか。	4月4日はコース料理、4月5日はビュッフェスタイルを想定しております。式次第、食事メニューの仕様は、別途協議を行います。
8	仕様書	4業務概要 (7)	日程表は全ての言語を表記するのではなく、日本語・英語・フランス語・中国語・韓国語のそれぞれの言語で作成し、各人数分用意するというのでしょうか。また、日程表の配布人数は何名でしょうか。	お見込みのとおりです。配布人数は、各言語10人(英語は20人)を想定しています。
9	仕様書	4業務概要 (7)	看板の設置場所は屋内・屋外どちらを想定されておりますでしょうか。また設置期間も分かれば教えてください。	設置場所は屋外を想定しています。設置期間は4月3日～4月8日(6日間)を想定しています。